

## УТВЕРЖДАЮ

Ректор Кулябского государственного  
университета имени Абуабдуллох  
Рудаки, доктор физико-математических  
наук, профессор, член корр. АНРТ

  
Абдулло Хабибулло  
«20» ноября 2019 года

## О Т З Ы В

**ведущей организации на диссертацию Мамадасламова Мамадсаида Саидасламовича на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19-Теория языка на тему «Выражение пространственно-временных отношений в системе предлогов и послелогов в разносистемных языках (на базе шугнанского, немецкого и таджикского языков).**

Данная диссертация посвящена сравнительно-типологическому анализу предложно-послеложной системы, выражающие пространственно-временные отношения в разноструктурных языках (на материале шугнанского, немецкого и таджикского языков). Проблема различных типов отношений между языками является одним из существенных аспектов лингвистической типологии и сопоставительного языкознания. В диссертационной работе определяется необходимость дальнейшего изучения языковой концептуализации пространства, времени, а также принципы их выражения в разносистемных языках. Выделены и систематизированы способы и приёмы структурирование пространства в двух близкородственных (шугнанском и таджикском) и дальнородственном (немецком) языках с учетом специфических особенностей формирования локально-темпоральных отношения в этих языках. Одним из актуальных вопросов данного исследования является вопрос полисемии предлогов в зависимости от контекста. Исследование данной темы способствует развитию репрезентации вопросов семантических полей пространства и времени в рассматриваемых языках.

Изучение языковых средств выражения данной категории и по сей день остается актуальным, поскольку в них особенно ярко проявляется взаимосвязь языка и мышления. В исследовании автором четко выявлены специфические черты функционирования предлогов в каждом языке и обнаружены сходства и различия между этими языками.

Монографическое исследование предлогов шугнано-рушанской группы памирских языков также осуществлено автором данной диссертации. В сравнительном плане проанализирована грамматическая функция предлогов и послелогов в языках шугнано-рушанской группы. Уточнены формальные и структурные особенности простых, сложных и составных предлогов по языкам.

Подвергаются анализу пространственно-временные предлоги в рассматриваемых языках, выявлена специфика их функционирования, установлены системные временные и пространственные грамматические отношения в семантическом поле предлогов шугнанского, немецкого и таджикского языков.

Определены основные семантические микрополя пространственности и временности. Установлены типологически общие и специфические черты данных предлогов. Особый интерес вызывает методика анализа расхождений между разносистемными языками, предполагающая анализ вариативных и оппозиционных расхождений.

Впервые представлены синтагматические различия между шугнанском, немецком и таджикском языками, благодаря выбору адекватной единицы сопоставления. Теоретические положения могут быть использованы для более углубленной разработки проблемы в рамках каждого из этих языков в целом и других языков, в частности в синхронном освещении.

Особое место в диссертации как особое направление сопоставительного описания занимает характерология описания, и она оправдана как подход, совмещающий «внешний» и «внутренний» факторы исследования.

В исследование временных и пространственных предлогов в аспекте их сравнения используется целый комплекс методов и приемов анализа, выработанных в современной лингвистике. При написании диссертации автором составлена картотека в объеме свыше 14 тысячи предложений и фраз из таджикских, шугнанских и немецких художественных текстов.

Автором охарактеризованы способы отражения пространственной и временной картины мира в сопоставляемых языках. Следует указать на то, что ее отображение в шугнанском и немецком языках выявляет все больше разграничение пространства времени на частные семантические компоненты, чем в таджикском.

Диссертационное исследование по структуре состоит из введения, трех глав заключения списка использованной литературы и приложения.

Во введении определен объект исследования, обоснованы актуальность темы и ее научная новизна, раскрыты цель и задачи, теоретическая и практическая значимость, указаны методы и источники исследования, сформулированы положения, выносимые на защиту.

Первая глава диссертации «Функционально-семантическое поле пространства и времени состоит из 10 параграфов. Все они имеют обзорный характер, так как анализируют имеющиеся теоретическую литературу по исследуемой проблеме. В данной главе обобщены общетеоретические положения современной лингвистической науки о характеристике предлога и соотнесенности предлогов в шугнанском, немецком и таджикском языках к тем теоретическим положениям, установленные в общей теории предлогов как служебной части речи во сопоставляемых языках. Определены основные подходы к определению функциональных особенностей предлога с точки зрения сохранения его лексического значения. Раскрывается расклад системного описания морфологической структуры предлогов.

В исследовании констатируется факт, что языковые универсалии неоднородны и получают неодинаковую реализацию в разных языках. В

работе представлен достаточно обширный материал о системных отношениях между предлогами.

Одно из первых важнейших свойств пространства, осознанное человеком, стало географическое пространство, необходимое было узнать в целях осмысления пространства своего обитания, ориентации в нем, в нем, изучения его для практического пользования. В диссертации в данном аспекте рассматриваются сочетания предлогов и послелогов сопоставляемых языков с существительными, обозначающими вокализаторы на предметы.

Второй подраздел первой главы посвящен типам атрибутивных словосочетаний с предложено-послеложной структурой в разноструктурных языках. Указаны способы выражения синтаксических связей на уровне словосочетаний, определены конкретные приемы выражения атрибутивных отношений с учетом позиции стержневого и зависимого компонентов. Исходя из этого диссертантом выделено 3 подтипа словосочетаний в шугнанском и немецком языках.

Определены категориально-грамматические и семантические отличия предлогов и послелогов от наречий в немецком языке. Интерес представляет ряд наречных слов в шугнанском языке, образующихся повтором одного из того же слова. При этом повторение в основном осуществляется с помощью различных связочных формантов: *sōl ba sōl* и т.д.

**Вторая глава** «Выражение пространственных и временных отношений в шугнанском языке посредством предлогов и их соответствия в немецком и таджикском языках» состоит из шести параграфов. В этой главе обстоятельно даны многофункциональности или ограниченность круга употребления пространственно-временных предлогов в шугнанском языке. В таблицах указаны аналогичные предлоги в немецком и таджикском языках.

В работе также рассматривались сочетание предлогов с послелогам. Целью работы является подробное описание комбинированного функционирования предлогов с послелогам и их отношение с местоименными наречиями в шугнанском языке. В работе дается полное описание структуры и

функции названных предлогов. Сочетание предлогов с послелогоми играют большую роль в выражении синтаксических отношений имен в предложении. Некоторые предлоги употребляются в комбинации с послелогоми, что было отражено в таблице (см. гл. 1 и гл 2-таблица). Локативные предлоги с послелогоми входят в состав местоименных наречий (см. гл. 3, таблица 3). Поэтому разные предлоги, сочетающиеся с одной и той же падежной формой имени, обладают способностью выражать неодинаковые выражения.

**В третьей главе** – «Сопоставительный анализ синтаксических структур понятий, выражающих пространство и время». Сочетание предлогов с именными частями речами.

Пространство и время, как основные формы бытия, в которых существует объективный мир, находят выражение в составе и структуре всех языков. Пространственные и временные отношения передаются и лексическими и грамматическими средствами. Одним из грамматических средств, служащий для выражения пространственных отношений, в немецком, шугнанском и таджикском языках являются предлоги. Однако в употреблении предлогов в этом языке есть существенные различия, объясняющиеся различиями в типологической структуре этого языка. Предлоги являются одним из тех языковых средств, с помощью которых категории пространства, времени, причины, цели и другие получают в системе шугнанского, немецкого и таджикского языков наиболее яркое и четкое выражение. Данная глава состоит из пяти параграфов. Практически подтверждается наличие лексических значений у предлогов. Данные предлоги представляются в сопоставляемых языках наиболее ясными и четкими по своей семантике и грамматической функции. Хотя они не выполняют самостоятельную функцию членов предложения, фигурируют в предложении как значимые компоненты членов предложения. В работе также затрагивается вопрос сочетания предлогов с почти любым словом одного семантического ряда (например с глаголами движения, падения проникновения). Также определены критерии при выделении

пространственных значений первообразных предлогов немецкого, простых предлогов шугнанского и таджикского языков.

В заключении подведены основные итоги работы и намеченные перспективы дальнейшего исследования.

Автором использована богатейшая научная и научно-методическая литература. Указаны также 3 авторских монографии и статей, опубликованных в журналах, включенные в перечень изданий, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ, а также публикации в других изданиях.

Материал изложен последовательно и соответствует составленному плану. Язык изложение прост и автор строго придерживается научного стиля. Наряду с положительными сторонами в диссертации имеются некоторые недостатки и пробелы.

1. Не совсем понятна конструкция образования вопросительных и указательных местоимений (схема 1. стр. 23). Глава завершается обзорным описанием местоименных наречий в шугнанском языке и наглядно указаны степени их удаления.

2. При определении предлогов и послелогов допущены транскрипционные погрешности, т.е. четко не указаны различия между сочетаниями, характерными для шугнанского произношения.

3. Было бы целесообразнее посвятить вторую главу исследования функциональному (прагматическому) использованию предложно-послеложной системы выявлению пространственно-временных отношений в самом шугнанском языке.

4. Подчас большая часть примеров, приведённых автором, являются переводными или подстроенными под теорию. Было бы гораздо целесообразнее использование этих примеров в зависимости от ситуативной речи носителей языка или фактологического языкового применения моделей исследуемых языков.

5. Как в диссертации, так и в автореферате допущены несколько орфографические, пунктуационные и технические ошибки, например стр. 40, 65, 66, 80, 92, 115, и др.

Автореферат диссертации и опубликованные статьи автора отражают ее основное содержание.

Диссертация, автореферат и отзыв обсуждены и утверждены на заседании кафедры таджикского языка и методики его преподавания Кулябского государственного университета им.А.Рудаки. Присутствовало на заседании 18 чел. Результаты голосования «за» - 18 чел., «против» - нет, «воздержалось» - нет, протокол №11, от 18 ноября 2019 года.

В целом работа является завершенной научно-исследовательской и соответствует всем требованиям ВАК РФ и автор Мамадасламов М.С. заслуживает присуждения ему ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 -Теория языка.

Заведующий кафедрой  
таджикского языка и методики  
его преподавания КГУ им.А.Рудаки:  
доктор филологических наук, профессор;

Джумахон Алими

Адрес: 735360, РТ, г. Куляб,  
ул.С.Сангова-16.Тел.: 918112662,  
901112662. E-mail: [alimi-62@mail.ru](mailto:alimi-62@mail.ru)  
web: [www.kgu.tj](http://www.kgu.tj)

Подпись профессора Дж.Алими  
Подтверждаю  
Начальник УК и СЧ КГУ им.А.Рудаки:



Х. Т. Ятимов

20.11.2019